

Oticon | Amigo

KÄYTTÖOHJEET

T30/T31

child  
friendly  
hearing  
care



oticon  
PEOPLE FIRST

## Johdanto

Onnittelemme päätöksestänne parantaa kuuluvuutta luokkahuoneessa FM-järjestelmällä.

Amigo T30 ja T31 FM -lähettimien myötä saatte kaikki Amigo-tuoteperheen hyödyt, jotka ovat suunniteltu vastaamaan jokapäiväisiä tarpeita.

Amigo on erittäin monipuolinen tuote, tehden FM-laitteita tarvitsevan henkilön koulunkäynnin paljon helpommaksi. Lähettimiä ja vastaanottimia voidaan käyttää käytännössä kaikkien korvantauskojeiden, luujohtokuulokojeiden ja sisäkorvaistutteen kanssa.

## Sisältö

Pakkauksen sisältö	7
T30/T31 -lähetin	8
Amigo-järjestelmän käyttöönotto	9
Akun lataaminen	10
Kielen ja maan valinta (vain ensimmäisellä kerralla)	12
Amigo-vastaanottimet	13
Piikkien asennon muuttaminen	14
Amigo R12 -vastaanottimen käyttäminen	15
Kanavan valinta ja vaihtaminen	16
Amigo vastaanottimien synkronointi	17
Muiden valmistajien vastaanottimien synkronointi	19
Kanavista	20
Ryhmäopetustoiminnon (TT) käyttö (vain T31)	21
Ulkoisen äänilähteen liittäminen (TV, MP3 jne.)	23

T30 ja T31:n erikoistoiminnot	24
LED-valon / Näytön selitys	27
Mikrofonivaihtoehdot	28
T30/T31:n puhdistus	29
Liite A: Vian etsintä	30
Liite B: Valmistajan takuu	32
Varoitukset	37

## Pakkauksen sisältö



T30/T31



Laturi



Käyttöohje

### **TÄRKEÄÄ**

Tutustu koko tähän käyttöohjeeseen ennen kuin alat käyttää Amigo T30/31-laitetta. Käyttöohjeessa on erilaisia tiedotteita, turvaohjeita ja tärkeää tietoa Amigo T30/T31:n käytöstä ja hoidosta.



Ladattava NiMH  
AA -akku



Mikrofoni

## T30/T31 -lähetin



*SYNC toimii ENTER-painikkeena. "C" toimii "TYHJENNÄ/POISTU"-painikkeena.*

## Amigo-järjestelmän käyttöönotto

### Akun asettaminen paikalleen

Irrottakaa paristokotelo lähettimen takaa ja laittakaa ladattava akku paikalleen - muistakaa tarkistaa, että akku on (+/-) merkintöjen suuntaisesti.

Laittakaa paristokotelon kansi paikalleen. Pakkauksessa tulleen akun lataamiseen voidaan nyt käyttää T30/T31:tä.

*Huom.: akun + ja - puolet ovat melko samannäköisiä, joten tarkistakaa huolellisesti, että akku on oikein päin.*



## Akun lataaminen

Akun lataamiseksi kytkekää laturi kuten kuvassa.

Amigo T30/T31:ssä on yksi AA NiMH -akku, jota on ladattava 14 tuntia ennen ensimmäistä käyttöä.

T30/T31:n akun lataaminen on turvallista ja alkaalisen pariston lataaminen on tehty mahdottomaksi.

T30/T31 näytöstä näkyy, koska laite lataa. Myös LED-merkkivalo syttyy ja palaa vihreänä.

*Huom.: Normaalikäytössä on suositeltavaa uusia akku kerran vuodessa, koska akun teho laskee aina kun sitä ladataan.*

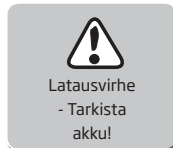


# Amigo

T30



Lataus käynnissä



Jos T30/T31:n mukana tullutta akkua ei ole aikaa ladata, voidaan käyttää mitä tahansa seuraavista:

- **Ladattavia "hopeanauhaisia" erikoisakkuja**  
(Saatavissa vain FM-laitteen myyjältä, nämä ovat ainoat akut, jotka voi ladata lähettimen sisällä.)
- **Tavallisia ladattavia NiMH-akkuja**  
Näitä ei voi ladata lähettimen sisällä, vaan erillisessä laturissa.
- **Ei-ladattavat tavalliset alkaaliparistot**  
Voidaan käyttää hätätilanteissa, esim. jos ei ole aikaa ladata akkuja. Alkaaliparistoja ei voi ladata.

*Huom.: Hävittäkää aina vanhat akut ongelmajätteinä. Voitte kysyä lisätietoja laitteen hankintapaikasta.*

## Kielen ja maan valinta (vain ensimmäisellä kerralla)

Avatkaa lähetin painamalla Auki/Kiinni-painiketta ja pitämällä sitä alhaalla kahden sekunnin ajan. Painakaa ▲ tai ▼ kielen valitsemiseksi ja vahvistakaa painamalla SYNC-painiketta.

Valitkaa maa käyttämällä ▲ tai ▼ painiketta ja vahvistakaa painamalla SYNC-painiketta.

### Valitse kieli

- English
- Français
- Deutsch
- 
- 
- 

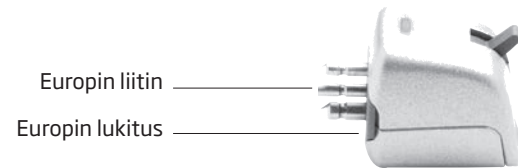
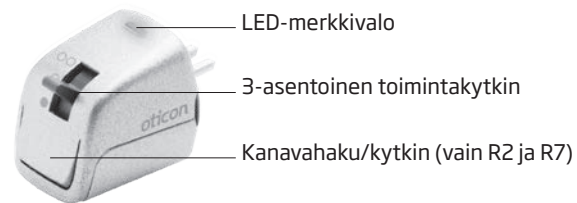
### Valitse maa

- United States
- Canada
- Germany
- 
- 
- 

*Huom.: Valittaessa tietty maa, valitaan samalla myös ennalta määritetty kanavaluettelo, joka sisältää kaikki kyseisessä maassa käyttöön hyväksytyt kanavat.*

**Varoitus:** Käyttäkää vain omassa maassasi sallittuja kanavia.

## Amigo-vastaanottimet



*Huom.: Koska Amigo-vastaanotin käyttää virtalähteenä kuulokojeen paristoa, ei sen kuoria tarvitse koskaan avata. Älkää koskaan yrittäkö avata sitä.*

## Piikkien asennon muuttaminen

Jos Amigo vastaanottimen piikit eivät sovi audioliittimen reikiin, niitä voidaan kiertää 90° kerrallaan.

Vetäkää vastaanottimen molemmin puolin olevia läppiä taaksepäin, siirtäkää piikit ja työntäkää läpät takaisin sisään.

Amigo vastaanottimien LED-merkkivalon voi suunnata eteen- tai taaksepäin.

*Huom.: Jotta lähetys toimisi moitteettomasti, Amigo R1/R2 -vastaanottimien LED-merkkivalon tulee olla suunnattuna joko eteen- tai taaksepäin.*

## Amigo R12 -vastaanottimen käyttäminen

- Kuulokoje tunnistaa Amigo R12 -vastaanottimen ja lisää automaattisesti kaksi ohjelmaa sekä oletuksena käyttää FM + M -ohjelman.
- Jos kuulokojeen ohjelmapainike on käytössä, on ohjelmaa mahdollista muuttaa kuulokojeesta.



Oticon Safari ja siihen sopiva Amigo R12 -vastaanotin.

*Huom: Katsokaa [www.Amigofm.com](http://www.Amigofm.com) -sivuilta, mitkä kuulokojeet käyvät Amigo R12 -vastaanottimen kanssa.*

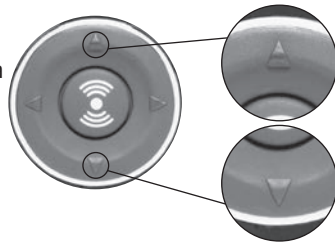


## Kanavan valinta ja vaihtaminen

Jos haluatte vaihtaa Amigo -lähettimen kanavan, painakaa ja pitäkää kaksi sekuntia alhaalla joko ▲ tai ▼ painiketta, valitaksenne yhden etukätein määritetyistä kanavaluetteloista.

Kun kanavanumero alkaa vilkkua, painakaa ▲ tai ▼ vaihtaaksenne kanavan. Painakaa SYNC-painiketta vahvistaaksenne kanavavalinnan. Lähetin lukkiutuu uudelle kanavalle.

Kun kanavanumero vilkkuu, voitte palata alkuperäiselle kanavalle painamalla C-painiketta. Tämä myös palauttaa teidät päävalikkoon.



## Amigo vastaanottimien synkronointi

Kiinnittäkää vastaanotin kuulokojeeseen ja avatkaa se. Tarkistakaa, että vastaanotin on säädetty oikeaan toimintoon.

Lähettimen ollessa n. 50 cm:n etäisyydellä vastaanottimesta painetaan SYNC-painiketta. Lähettimen LED-valo vilkkuu kolme kertaa ja SYNC-logo ilmestyy näytölle. Jos synkronointi onnistuu, myös vastaanotin vilkkuu kolme kertaa.

*Huom.: Vastaanottimen kytkin voidaan passivoida. Tarkistakaa tilanne käyttämällä T30/T31:stä tai WRP:tä. Oletuksena vastaanottimen kytkin on aktiivinen.*



Off (kiinni)



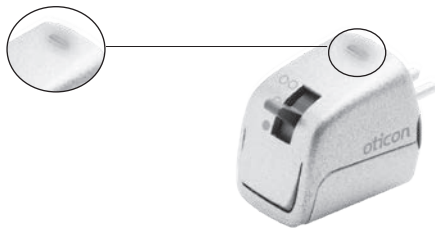
vain FM



FM+HA

Kun vastaanottimen LED-valo palaa, se varmistaa, että:

- kuulokojeen paristo on kunnossa
- vastaanotin on auki
- lähetin ja vastaanotin toimivat täydellisesti yhdessä
- lapsen vastaanotin on oikealla kanavalla



*Huom.: Saadaksenne tietoa Amigo-vastaanottimien liittamisestä sisäkorvaistutteisiin ja luujohtokuulokojeisiin ottakaa yhteyttä kuulonhuollon ammattilaiseen.*

## Muiden valmistajien vastaanottimien synkronointi

T30/T31 ovat yhteensopivia useimpien eri merkkisten vastaanottimien kanssa. Amigo-vastaanotin voidaan kuitenkin synkronoida vain Amigo-lähettimien kanssa.

Varmistaaksenne FM-signaalin toiminnan, teidän täytyy tarkistaa, että sekä lähetin että vastaanotin ovat samalla kanavalla.

Ottakaa selvää millä kanavalla vastaanotin toimii ja vaihtakaa T30/T31-kanava painamalla joko ▲ tai ▼ painiketta. Järjestelmän pitäisi nyt toimia.

## Kanavista


Amigo-järjestelmä on radiolaite, ja aivan kuten mikä tahansa radio, se käyttää tiettyjä kanavia. Lähettimen ja vastaanottimen täytyy olla samalla kanavalla, jotta ne toimisivat yhdessä.

Jos lähellä on toinen laite, älkää koskaan käyttäkö kahta lähetintä samalla kanavalla - silloin syntyy häiriöitä.

Jos matkustatte ulkomaille, huomioikaa, etteivät kanavanne ehkä ole hyväksytyjä kaikissa maissa. Jos haluatte käyttää T30/T31:tä muissa maissa, teidän täytyy ottaa yhteys kuulontutkijaan maamääritysten muuttamiseksi.

Jotkin elektroniset laitteet (esim. mikroaaltouunit, tietokoneet, loisteputket) voivat aiheuttaa häiriöitä Amigo-signaaliin.

## Ryhmäopetustoiminnon (TT) käyttö (vain T31)

Aktivoikaa T31:n TT-toiminto painamalla  painiketta.

Näytössä on nyt FM-lähetykseen käytettävä pääkanava samoin kuin TT-kanava.

Kanava vaihdetaan painamalla ja pitämällä alhaalla joko ▲ tai ▼ painiketta. Pääkanava vilkkuu.



Vaihtakaa kanava painamalla joko ▲ tai ▼. Ryhmäopetuskanava vaihdetaan painamalla ensin ► **ja sitten joko** ▲ tai ▼ siirtyäkseen ylös tai alas kanavaluettelossa. Päästäksenne takaisin pääkanavalle painakaa ◀. Säästäkää kanava-asetukset painamalla SYNC-painiketta.

T31 ei anna valita samaa kanavaa pääkanavaksi ja ryhmäopetuskanavaksi:



T31 antaa myös häiriövaroituksen, jos nämä kaksi kanavaa eivät sovi yhteen.



## Ulkoisen äänilähteen liittäminen (TV, MP3 jne.)

Kytkekää audiojohto T30/T31:een (kts. kuva). Kytkekää se sitten ulkoiseen äänilähteeseen, esim.:

- tietokoneeseen/televisioon
- CD/DVD/MP3-soittimeen.

T30/T31 voidaan hyödyntää ulkoisten äänilähteiden toistoon (TV, video jne.). Kytkekää T30 ulkoiseen äänilähteeseen ja laittakaa T30 päälle. Painakaa T31:n TT-painiketta ja säätäkää perus- ja TT-kanava. TT-kanavan tulee olla sama kuin T30:ssä. Nyt ohjelma voidaan toistaa T31 välityksellä.



## T30 ja T31:n erikoistoiminnot

Toiminto	Miten tehdään
Lähettimen vaimennus	Yksi nopea Auki/Kiinni (On/Off) -painikkeen painallus vaimentaa lähettimen.
Kanavan vaihtaminen	Painakaa ja pitäkää alhaalla ▲ tai ▼. Nyt kanava vilkkuu. Voitte vaihtaa kanavaa painamalla ▲ tai ▼. Painakaa SYNC-painiketta tallentaaksenne.
Amigo vastaanottimien synkronointi	Amigo vastaanottimet voidaan synkronoida n. 50 cm:n etäisyydeltä painamalla SYNC-painiketta.

Toiminto	Miten tehdään
Ryhmäopetus painikkeen painalluksella (vain T31)	Painakaa TT-painiketta. Näin päästään pää- ja ryhmäopetuskanaville. Pääkanavaa voidaan vaihtaa painamalla ▲ tai ▼. Ryhmäopetuskanava vaihdetaan painamalla ► ja sitten liikutaan ylös- tai alas kanavaluettelossa painamalla joko ▲ tai ▼ Kanavavalinnat tallennetaan painamalla SYNC-painiketta.
Näppäimistön lukitseminen	Näppäimistö lukitaan painamalla ◀▶ kolmen sekunnin ajan. Näppäimistö avataan painamalla uudestaan ◀▶ kolmen sekunnin ajan.
Yhden kanavan seuraaminen	Kuulokkeilla voidaan tarkistaa, miten lapsi kuulee. Irrotakaa ensin mikrofoni ja kytkekää sitten kuulokepistoke aux-liitäntään.

Toiminto	Miten tehdään
Käännä näyttöä 180°	Painakaa "C"-painiketta ja ▲ painiketta. Voitte kääntää toiseen suuntaan painamalla painikkeita uudelleen.
Automaattinen vaimennus	T30/T31 tarkkailee koko ajan kuuluuko puhetta. Jos puhuja on hiljaa, laite vaimentaa automaattisesti mikrofonin signaalin suojellakseen kuulijaa turhalta muulta melulta.

## LED-valon / Näytön selitys

T30/T31:n LED-valo kertoo seuraavaa:

LED	Näyttö	Merkitys
Yhtäjaksoinen punainen		Auki ja lähettää
Tasaisesti vilkkuva punainen valo	 Muted!	Vaimennettu
Nopeasti välähtelevä punainen valo		Synkronoi
Yhtäjaksoinen vihreä		Lataa
Tasaisesti vilkkuva vihreä valo,		Akku lähes tyhjä
Ei pala		Pois päältä tai virhe



## Mikrofonivaihtoehdot

Mikrofoni kytketään T30/T31:n yläosaan. Mikrofo-  
ni kiinnitetään sen jälkeen joko vaatteisiin tai  
kaulanauhaan.

Mikrofoneja on kahdenlaisia:

- Klipsisuuntamikrofoni (kuva oikealla).
- Boom-mikrofoni, jossa sanko voidaan helposti  
kiinnittää korvan taakse, ja mikrofoni asetetaan  
lähelle suuta.

*Huom.: Koska mikrofoni toimii myös antennina,  
mikrofonin tulee olla kytkettynä ja pystysuorassa  
asennossa.*



## T30/T31:n puhdistus

T30/T31 on kosteutta hylkivä, joten sen voi pyyhkiä kostealla kankaalla. Suosittelemme  
säännöllistä puhdistamista.

## Liite A: Vian etsintä

Ongelma	Ratkaisu
Akku ei lataudu	Tarkistakaa, että akku on oikeinpäin. Varmistakaa, että se on "hopeanauhainen" ladattava akku, koska se on ainoa akkutyyppejä, jonka T30/T31 lataa (turvallisuuksista).
Ei ääntä / Ei FM-signaalia	Tarkistakaa, että kuulokojeen paristo toimii ja että koje on päällä. Tarkistakaa, että vastaanotin on päällä ja oikein kytketty. Tarkistakaa, että lähetin on päällä. Painakaa uudestaan SYNC-painiketta.

Vastaanottimia ei voi synkronoida	Synkronointi tapahtuu langattomasti. Jos vastaanotin ei vahvasta tapahtumaa (kolmella LED-väläyksellä), kokeilkaa lähettimen siirtämistä lähemmäksi, kauemmaksi tai hieman sivulle. Painakaa sitten SYNC-painiketta uudestaan.
Kanavat sekoittuvat	Jos häiriöitä ilmenee jollain kanavalla, vaihtakaa toiselle kanavalle. Painakaa ▲ tai ▼ vaihtaaksenne kanavaa.

Jos tarvitsette apua vianetsintään tai vastauksia muihin kysymyksiin, ottakaa yhteys laitteen luovuttaneeseen henkilöön tai laitteen maahantuojaan.



## Liite B: Valmistajan takuu

Tällä laitteella on valmistajan, Oticonin, myöntämä yhden vuoden rajoitettu takuu tuotteen ensimmäiselle loppukäyttäjälle.

Tämä takuu astuu voimaan heti alkuperäisestä ostopäivästä lähtien ja on voimassa yhden kalenterivuoden ajan.

Huomatkaa, että maassanne voi olla käytössä pitempi takuu. Lisätietoja saa laitteen hankintapaikasta.

### Takuun kattavuus

Kaikki sähköiset osat, jotka valmistus-, raaka-aine- tai suunnitteluvirheen takia vioittuvat normaalissa käytössä takuuajan sisällä, vaihdetaan tai korjataan korvauksetta, jos tuote toimitetaan ostopaikkaan. Asiakas maksaa toimituksen. Jos korjaaminen ei ole mahdollista, koko laite voidaan vaihtaa vastaavaan laitteeseen, mikäli toimittaja ja asiakas niin sopivat.

### Tapaukset, joita takuu ei kata

Tämä yhden vuoden rajoitettu takuu ei kata:

- Ongelmat, jotka johtuvat virheellisestä käytöstä, laitteen altistamisesta vahingollisille olosuhteille tai onnettomuudesta.
- Tuote-esitteessä eriteltyt lisävarusteet, jotka on ostettu 90 päivän jälkeen laitteen alkuperäisestä ostopäivästä.
- Akut ja paristot.
- Osat, jotka on kytketty, asennettu, korjattu tai muuten käytetty vasten annettuja ohjeita.
- Välillisistä vahingoista ja vahingoista, jotka johtuvat tämän laitteen toimituksen viivästymisestä tai laitteen katoamisesta. Tämä takuu on rajattu yksinomaisesti niiden asioiden ja osien korjaamiseen ja vaihtoon kuin tässä säädetään.
- Tuotteet, jotka ovat vahingoittuneet kuljetuksen aikana, ellei rahdin lähettäjä ole tutkinut asiaa ja lähettänyt vakuutuksen myöntäjälle tutkimusraporttia.

Valmistaja pidättää oikeuden tehdä muutoksia laitteidensa suunnitteluun tai valmistukseen kuitenkin ilman velvollisuutta tehdä muutoksia aiemmin hankittuihin laitteisiin. Tämä takuu korvaa kaikki muut valmistajan takuut. Kukaan jälleenmyyjä tai mikään muu taho tai kukaan henkilö ei voi laajentaa tai muuttaa tätä takuuta tai mitään muita tämän sopimuksen ehtoja.

Jos Amigo-laite vaatii huoltoa takuehtojen mukaisesti, pakatkaa se huolellisesti laitteen vahingoittumisen estämiseksi kuljetuksen aikana ja palauttakaa se ostopaikkaan.

Liittäkää yksityiskohtainen kuvaus ongelmasta, koko nimenne, laskutus ja toimitusosoitteenne sekä puhelinnumeronne.

Yllä oleva takuu ei vaikuta lakisääteisiin oikeuksiinne, joita voi olla oman maanne kuluttajalainsäädännön puitteissa. Laitteen myyjällä saattaa olla edellä olevaa takuuta laajempi takuu. Lisätietoja saa laitteen hankintapaikasta.

Ostopäivä:

---

Amigo sarjanumerot:

---

Mikrofoni:

---

Vastaanotin vasen:

---

Vastaanotin oikea:

---

Oticon Oy  
PL 408  
(Laivalahdenkatu 2b A)  
00811 Helsinki  
Puh: (09) 2786 200  
info@oticon.fi

Tämä laite on sertifioitu::

FCC ID: U28AT31

IC: 1350B-AT31

Tämä laite noudattaa FCC-säännösten osion 15 ja Kanadan RSS-210-säännösten normeja:

- (1) Tämä laite ei saa aiheuttaa haitallisia häiriöitä.
- (2) Tämän laitteen täytyy sietää kaikki vastaanottamansa häiriö, myös sellainen, joka saattaa aiheuttaa ei-toivottuja toimintoja laitteeseen.
- (3) Tämä laite ei saa häiritä televisiovastaanottoa tai tutkien toimintaa.

Muutokset tai muunnelmat, jotka eivät ole yhdenmukaisuudesta vastaavan osapuolen nimenomaisesti hyväksymiä, voivat mitätöidä käyttäjän oikeuden käyttää laitetta.

Oticon vakuuttaa, että tämä Amigo on direktiivin 2014/53/EU olennaisten vaatimusten mukainen. Yhteensopivuusvakuutus on saatavissa:



Oticon A/S  
Kongebakken 9  
DK-2765 Smørum  
Denmark  
www.oticon.global

## Varoitukset

### **Amigon osat voivat olla vaarallisia nieltyinä:**

Amigo-laitteisto ei ole leikkikalua. Se on pidettävä lasten ja sellaisten henkilöiden ulottumattomissa, jotka voivat niellä laitteen osia tai muuten vahingoittaa sillä itseään. Erityisesti on varottava, että lapset eivät niele pieniä osia ja tukehdu niihin. Älkää koskaan vaihtako akkua tai liittäkö vastaanotinta kuulokojeeseen lasten tai asiaa ymmärtämättömien katsellessa.

*Jos joku nielee laitteen osan, hänen on mentävä välittömästi lääkäriin.*

### **Järjestelmän toimintahäiriöt:**

Amigo-laitteisto lakkaa toimimasta, jos akut ovat tyhjä. Laitteet saattavat myös aiheuttaa korkeaa vinkuvaa ääntä (feedback), jos akkuteho on alhainen tai jos laitteeseen kohdistuu voimakas ääni silloin kun mikrofoni on kiinni, mutta vastaanotin on vielä päällä. Käyttäjien tulisi tiedostaa, ettei näitä ääniä saa sotkea varoitusääniin, esim. auton äänimerkkeihin liikenteessä.

### **Käyttö lentokoneessa:**

Amigoa ei saa käyttää lentokoneessa ilman lentohenkilökunnan nimenomaista lupaa. Huomatkaa, että Amigo voi aiheuttaa häiriöitä lääkinnällisiin laitteisiin. Tällaisia häiriöitä voivat myös aiheuttaa radiosignaalit, voimajohtojen aiheuttamat sähkö- ja magneettikentät, lentokenttien metallipaljustimet, sähkömagneettiset kentät muista kuin lääkinnällisistä laitteista ja sähköstaattiset purkaukset. Voitte ottaa yhteyttä valmistajaan halutessanne tietää enemmän muiden kuin lääkinnällisten laitteiden häiriöriskeistä.

#### Paristojen käyttö:

- Käyttäkää aina NiMH-akkuja tai alkaaliparistoja.
- Käyttäkää vain laitteeseen suositeltuja akkuja.
- Älkää koskaan yrittäkö ladata tavallisia paristoja.
- Älkää koskaan hävittäkö akkuja tai paristoja polttamalla. Ne saattavat räjähtää ja aiheuttaa vakavia vammoja.

#### Turvallisuusmääräykset koskien suoraa audioliitännää (DAI):

Suoran audioliitännän (DAI) ollessa käytössä Amigon käyttöturvallisuus riippuu ulkoisesta äänilähteestä. Jos DAI on kytketty verkkovirtalaitteeseen, tämän laitteen tulee täyttää IEC-60065, IEC-60601 tai vastaavan turvastandardin vaatimukset.

#### USB-liitin:

Ladattavien akkujen turvallisuus USB-liittimen kanssa määräytyy vain ulkoisen laitteen perusteella. Kun USB-liitintään on kytketty sähköverkkoon liitetty laite, kyseisen laitteen on oltava UL-hyväksytty tai vastaavan turvallisuusstandardin mukainen.

Amigo T30/T31-laitteessa on FM-radiolähetin, joka toimii maakohtaisella taajuusalueella 169 MHz - 217 MHz, jossa säteily on alle 10 mW. Lisäksi laite käyttää 3,7 MHz:n taajuudella toimivaa lyhyen kantomatkan induktioteknologiaa, jonka magneettikentän voimakkuus on < -15 DB $\mu$ A / m 10:n metrin etäisyydellä.

Laitteen säteily on alempi kuin kansainväliset ihmisaltistukselle määritetyt säteilyt. Amigo T30/T31 on kansainvälisten sähkömagneettista yhteensopivuutta koskevien standardien mukainen.

Laitteen rajallisen koon vuoksi monet hyväksyntämerkinnät löytyvät tästä asiakirjasta.

CE 0682



E2831



Elektroniikkalajitejäte täytyy käsitellä kansallisen lainsäädännön edellyttämällä tavalla.

child  
friendly  
hearing  
care

Tarvitaan oikeaa asennoitumista ja asialle omistautumista autettaessa huonokuuloisia lapsia hyödyntämään kaikki mahdollisuutensa. Siksi me kehitämme ratkaisuja ja palveluita, joita asiantuntijat ja vanhemmat tarvitsevat auttaakseen lapsia toteuttamaan unelmansa. Tästä on kyse lapsiystävällisessä kuulonhuollossamme.



0000109413000001

oticon  
PEOPLE FIRST